

Aparecerá los Miércoles  
Viernes y Domingos

Dirección y Administración  
Calle Ceballos—núm 85

ADMINISTRADOR  
José M. Montfort.

# LA UNION

SUSCRIPCION

Un mes . . . \$ 1.  
Seis meses adelantados . . . \$ 5.  
Un año . . . \$ 10.  
Num. suelto . . . \$ 0.  
atrasado . . . \$ 0.

Se reciben vios y solicitudes hasta las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERSES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicará gratis.

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORET, director de la Sociedad Minera de Friburgo, n.º 61, Rue Caumartin.

La Comisión Directiva de la «Asociación Literaria» que acaba de fundarse, tiene el honor de participar a la juventud estudiosa que las clases literarias funcionarán los días juéves y domingos a las 8 p. m. en el «Instituto Lavalleja». Las solicitudes de ingreso deben dirigirse al Sr. Presidente de la Comisión, Don Juan M. Ros.

La Comisión.

## LA UNION

Minas, Octubre 18 de 1896.

### El primer factor

Las sociedades humanas heredan los frutos de la industria de sus predecesores. La primera reunión de hombres que hubo en el mundo, no pudo contar con mas medios de producir que las manos de sus individuos. Sus productos debieron ser, por consiguiente, tan escasos como imperfectos. Algo dejó, sin embargo, a la que inmediatamente vino en pos, y esta dejó algo mas a su sucesora; así que, no ya una máquina, que supone un gran caudal de ciencia y largos años de estudio, sino el instrumento mas sencillo, la sierra, el martillo, el arado, son beneficios incalculables, que representan grandes descubrimientos y afanosas tareas.

Sin instrumentos, sin subsistencias y ropas para los trabajadores, sin medios para satisfacer sus necesidades, todo lo cual se llama capital, no sería posible mas que producir frutos groseros y mezquinos. Todo lo que exige tiempo, llegaba a ser irrealizable.

Una expedición marítima que trae vinos y aceites de España al Brasil, por ejemplo, y conduce en retorno café y cacao, su pone muchos meses durante los cuales todos son gastos y ninguno el provecho. Es preciso que duerma, durante aquel espacio, el dinero empleado en la compra del buque y de los frutos que lleva a bordo, así como el que se consume en los sueldos y mantenimiento de los marineros. ¿Como podrían su-

fragirse tantos dispendios sin el capital?

Si repasamos el largo catálogo de las varias artes que se practican en una sociedad trabajadora y culta hallaremos un escasísimo número de las que pueden desempeñarse con el solo auxilio de los dedos de la mano. En casi todas las otras es absolutamente indispensable el uso de los resultados de su trabajo previo.

El capital ahorra trabajo en la producción. Ante la vista lo tenemos: estas mismas cartillas de papel que vamos llenando, cuanto trabajo y cuanto tiempo costaría a los amanuenses y antiguos copistas, para hacer llegar su contenido al conocimiento de los suscritores! En cambio, por medio de la máquina podemos repetir hasta el infinito el número de ejemplares, ahorrando extraordinariamente el trabajo.

¡Que enorme masa de capitales no supone este amaño!

Tan acostumbrados estamos, dice el economista escocés MacCulloch, al uso de las máquinas, que se necesita un gran esfuerzo de la atención y del pensamiento para darse cuenta de los beneficios que de ellas derivamos: pero si comparamos las artes en su infancia con el estudio en que se hallan en el día, atribuiremos a los instrumentos que facilitan el trabajo toda la superioridad de que gozan.

Considerad el provecho que se saca de los animales, máquinas verdaderas en lenguaje económico; los que proporcionan los puentes, los caminos, (donde los hay), los navíos, los carruajes, que bajo el mismo punto de vista, merecen la misma denominación.

Pero es en vano describir los innumerables beneficios que el uso de instrumentos y máquinas ha conferido a la sociedad bajo el solo aspecto del ahorro del trabajo. Sin ellos ni habría cultivo, ni casas, ni medios de producir mas que los géneros mas toscos; ni sería posible transportar de un punto del globo al otro los productos de la agricultura y de la industria; y con ellos las relaciones mutuas de los pueblos, y las semillas de la civilización.

Si consultamos la historia de la raza humana, su lento y gradual progreso de la barbarie a la cultura, confesaremos que toda mejora y todo adelanto ha sido promovido por los recursos artificiales que el género del hombre ha inventado para multiplicar sus esfuerzos, y que estos recursos no pueden existir ni aumentarse si no los crea, aumenta y perfecciona el capital.

### WEYLER Y BLANCO

Honramos hoy estas columnas, con los apellidos ilustres de los generales españoles, que buenos soldados, tienen obligación de socorrer las insurrecciones de Cuba y Filipinas.

Ambos generales parecen predispuestos a conquistar gloria exelso, en su desempeño, y en ellos está citada la conclusión de las desgracias españolas.

Ninguno de estos militares, pueden llamarse de salón y palaciegos, son generales que deben sus entorchados al humo de la pólvora y a la vida del campamento.

¡Relevarlos! sería un paso impolítico, pues quien también guarda el honor nacional, merece la confianza mas amplia de todo gobierno patriótico.

Generales de la talla de Blanco y Weyler, no se arrendan ni desfilen ante las intenciones de los enemigos de la Patria, a la inversa acrecen en valor y en energía cuanto mas difíciles son las empresas en que se hallan comprometidos.

Generales primero, soldados valerosos en los momentos de precisión, unen a estas condiciones la de ser verdaderos diplomáticos, gobernadores prudentes y moderados y tácticos de primera clase.

Ante esas virtudes no hay relevo posible.

Ellos y solo ellos solventarán las cuestiones de actualidad que preocupan a España y ellos, serán los que conquistarán la preclara gloria de conservar la integridad de la Patria, sin temores y sin la indecisión de que se les quiere acusar.

Ego.

### Ante las desgracias de la Patria

«Jamás se ha doblegado España pacientemente bajo el peso de la victoria,

ni ha desfallecido ante el descalabro».

(Gaspar Núñez de Arce)

España, es la nación de las glorias, y de los sacrificios. La primera en la paz, la primera en la guerra.

No son los contrastes ni los gastos, los que la hundirán en la sombría desesperación, ante el patriótico de sus hijos, no hay desgracias nacionales, todo es superable.

¿Qué importa a los hijos de España las derrotas casuales que pueden sufrir sus fuerzas en el inmenso teatro en que ejerce hoy su acción guerrera? Mas tarde, el valor y la constancia alcanzarán el triunfo, y ese triunfo es la gloria escelsa que corona siempre las empresas de España.

¡Cuantos, al creer a Me'guizó, general experto, derrotado por los nambises, habrán exclamado ¡Adios Cuba!

¡Cuantos creerán que el energético Weyler puede sentir desfallecimientos ante los contrastes de la guerra!

Error y error craso, es el cultivar tales ideas.

¡Ygnóran por ventura, los créditos en estos asuntos, que el Ejército español se halla sustentado por el entusiasmo de un pueblo viril y patriota?

Ciertas ó inciertas estas derrotas de las fuerzas que combaten la insurrección, en nada pueden afectar el ánimo de aquellos, que ven en ella, un ataque a su dignidad nacional y a su integridad.

Lo repitieron en todos los ecos, nuestros grandes hombres políticos, lo repitió la prensa española de todos los matices y toca repetirlo a la prensa que en el extranjero sostiene los derechos de España; «el desfallecimiento no cabe ante la acción entablada, y por tanto España lidará hasta el último extremo contra los enemigos de la Patria.»

En la cuna de los héroes, no caben los desfallecimientos.

Ego.

### ELABORACION DEL PAN

DIRECTAMENTE DEL GRANO DE TRIGO

El cónsul argentino en Málaga ha dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores el informe que reproducimos a continuación sobre la elaboración del pan directamente del grano del trigo.

Ya «LA UNION» se ocupó de esto mismo hará unos cuatro ó cinco meses, dando detalles minuciosos de las máquinas y manera como se elaboraba el pan con el trigo; pero los nuevos datos que suministra ahora el Cónsul argentino en Málaga merecen ser conocidos y estas es la razón por la que reproducimos su informe, que dice así:

«Permitome pasar a V. S. algunos datos, ampliando mi anterior informe, referentes a la fabricación del pan directamente del grano.

La idea de la elaboración del pan directo no es nueva, puesto que en tiempo de Moisés ya se molió y machacaba el trigo para fabricar el pan de cada día.

Los menores del Riff siguen todavía el mismo procedimiento, pues elaboradas todas las cebadas, poniéndola en remojo y machacándola después en un mortero, hasta obtener una pasta que se hierve y en pequeñas tortas se cuece en el horno.

Durante el sitio de París se fabricó mucho pan por el procedimiento de M. Sézile, que como es sabido, consistía en descortizar ligeramente el grano, ponerlo en remojo en la vadera, y por último laminarlo hasta conseguir la pasta.

Al cabo de algunos años reapareció la idea en varias revistas alemanas, entre otras *Allgemeine Bäcker y Konditor Zeitung* de Stuttgart, fecha 20 de Junio.

En Viena el periódico *La Industria Hartnera* ha publicado un artículo titulado «Método muy económico de hacer pan directamente del grano, sin tenerlo que moler».

*The British and Foreign Confectioner* de Londres, insertó en su número de Octubre de 1890 un artículo tomándolo del *Nouveau Manuel Complet du Boulanger*, recomendando el sistema por ser un hecho conocido que por efecto de la molienda y cernido del grano se pierden elementos de gran valor nutritivo.

El procedimiento sigue prolongándose lentamente hacia el Norte, y el panadero Rus Gorkin, logra perfeccionarlo mediante una máquina que inven-



ta para reducir el trigo mojado á masa panificable.

Esta máquina figuró en la exposición de Stuttgart en Noviembre de 1894, y al mismo tiempo apareció en la Revista de dicho punto antes citado, un artículo haciendo grandes elogios del aspecto y trabajos de la maquinaria, así como el nuevo sistema que trae aparejada la panificación sin dar lugar á estropearse la harina.

De la lectura de todos los artículos que vienen publicándose sobre la panificación directa del grano, podemos deducir algunas consideraciones.

El grano en su estado natural se conserva indefinidamente, mientras que la harina necesita muchas precauciones y faenas; por lo menos se hace necesario remover los sacos en las dos temporadas del año en que fermenta espontáneamente.

Parte de las sustancias grasas y nitrogenadas se pierden con la molienda del grano y casi por completo al cernir la harina.

La humedad que conserva el pan, es la que naturalmente absorbe el grano, resultando una combinación perfecta y se conserva tierno y sin enmohecerse durante muchos días.

Además de buenas condiciones higiénicas del pan, sale muchísimo más barato que el de harina.

En Francia la opinión imparcial se abre camino, como lo demuestra el libro titulado *Le Pain* publicado á fines de 1895 por los reputados médicos Gailippe y Barra, en el que dicen que el pan blanco es un alimento de lujo, de aparato, incapaz de sostener la vida y de producir energías; mientras el pan moreno responde á este noble desideratum: es rico en fosfato, siendo el ácido fosfórico elemento indispensable de la vida.

Y por último, alegan que el grano debe permanecer entero, con objeto de que no se averíen los fermentos vitales, cuyos beneficios utilizaremos comiendo pan directo de trigo, cualquiera que sea el procedimiento y máquinas que se empleen para fabricarlo.—E. Martínez Illuño.—Málaga, Julio 31 de 1896.

## SECCION NOTICIAS

Una segunda velada tuvo lugar en la noche del viernes en el Teatro Unión, en la que tomaron parte varios discípulos del Instituto «Lavalleya», á la que, sin embargo del mal tiempo, asistió una concurrencia selecta y numerosa.

Según se nos dice, la fiesta fué muy atractiva, pues su programa estaba combinado con elemento de verdadero valor literario.

Nuestras felicitaciones á ese ejército infantil del Instituto «Lavalleya», que á tan corta edad sabe prestar su concurso á fiestas de tal naturaleza.

Hemos recibido y acusamos recibo del número 2 de la interesante publicación «Anales del Instituto

Histórico-Geográfico Joaquín Suarez.»

Regresaron ayer para Villa Colón los alumnos del Colegio Pío y la banda de música de los Talleres de «D. Bosco», después de una corta estadía en esta localidad.

Damos á continuación el programa de la velada que tendrá lugar esta noche en el Teatro Unión por la Sociedad Criolla de Montevideo.

Hélo aquí:

### PRIMERA PARTE

- 1.—*Himno Nacional*, por la orquesta dirigida por el Sr. Juan Amestoy.
- 2.—*Discurso de apertura*, por el Presidente de la Sociedad, Dr. Elías Regules.
- 3.—*La Patria*, décimas del Sr. Enrique De María, cantadas por el Sr. Lindolfo Spikerman.
- 4.—*Á Minas*, por el Sr. Orosman Moratorio.
- 5.—*Los Treinta y Tres*, poesía del Sr. Francisco X. de Acha, recitada por el niño Eduardo Nieto.
- 6.—*Un criollo de Casupá*, canción por el Sr. Alfonso Carrasquel.
- 7.—*Mi tapera*, por el Sr. José J. Podestá.
- 8.—*Canción*, por el niño J. Torter.
- 9.—*Algunas palabras*, por el Sr. Francisco Pisano.
- 10.—*El viejo Paredes*, por el Sr. Carlos Grotero.
- 11.—*El Paisano*, canto por el Sr. Lindolfo Spikerman.
- 12.—*Una fecha*, poesía por el Sr. Alcides De María.

### SEGUNDA PARTE

- 1.—*Pericón Nacional*, por la Orquesta.
- 2.—*Las luces malas*, por el Sr. Eduardo Fernandez.
- 3.—*Sin derechos*, por el Dr. Elías Regules.
- 4.—*La guitarra*, décimas del Sr. Jacinto Vargas, cantadas por el joven José M. Nieto.
- 5.—*Un mozo.... bien*, por el Sr. Carlos Grotero.
- 6.—*La Bandera de los Treinta y Tres*, por el Sr. Alcides De María.
- 7.—*El Gaucho Macuco*, por el niño Elías Regules.
- 8.—*Conversemos....*, por el Sr. Diógenes Hequet.
- 9.—*Pagada*, por los Sres. Spikerman y Grotero.
- 10.—*Lucha*, por el Sr. Orosman Moratorio.
- 11.—*Cantos Nacionales*, por el Sr. José J. Podestá.
- 12.—*Clausura* por el Secretario de la Sociedad, Sr. Felipe Puig.

Las personalidades encumbradas en el Ejército de la República, adoptaron en estos últimos tiempos una actitud reservada en sus procederes, bastante significativa y en alto grado elocuente para ante la opinión.

Aquellos militares que en otro tiempo disfrutaron del poder, se hallan hoy distanciados de la política militante, y haciendo abstracción completa de los trabajos de sus correligionarios.

¿Están retirados de la vida pública, ó quieren hacer resaltar su retraimiento para fines futuros?

No lo sabemos, pero de esto debe existir algo.

Y fundamos nuestra afirmación, en la noticia que hace días, dió la prensa de la capital, referente á los trabajos que funcionarios altamente colocados, iniciaban, para la admisión en las Cámaras, de los militares de alta graduación.

Si el barómetro señala las depresiones atmosféricas que anuncian tempestad con certeza indiscutible, el proyecto que dejamos anotado, indica también incertidumbres, intransigencia, desasosiego oficial, muy comprensible, apesar de las predicciones de la prensa oficial.

¡También en época reciente, un partido sosteniendo á un gobierno, sufrió los embates de la oposición y ante ella, ni el prestigio popular, ni el oficial, consiguieron nada!

El triunfo de las armas primero, la derrota mas desastrosa después.

Así es que, la situación actual, no puede considerarse plenamente garantida, porque esta garantía se obtiene solo con la legalidad.

A propósito de la langosta, hace años que nuestro Gobierno en vista de los informes dados por los naturalistas franceses y de lo que se estaba haciendo en la colonia de la Reunión, se trataba de hacer en Argel, pidió una gran cantidad del venenoso de la India para acclimartarlos en nuestro país. El venenoso (*Acridothra stricta*) pajeros del grupo de los estorninos, es un gran cazador de langosta, se aclimata en la Europa meridional y se puede aumentar ó introducir en los países donde haya pocos, ó procurar no destruirlos donde existan, pues mata por millares á los enemigos de la agricultura.

El Senado y Cámara de Representantes de la República del Uruguay, reunidos en asamblea general, etc., decretan:

Artículo 1.º Modifícase el inciso 3.º del artículo 4.º de la Ley de Liquidación definitiva del Banco Nacional, en la siguiente forma:

Estas ventas se verificarán en remate público, al mejor postor, y con asistencia del Escribano de Gobierno y Hacienda, quien levantará acta de diligencia, haciendo constar la mejor postura. Ecipitase las acciones de sociedades anónimas, obligaciones de las mismas y demás especies que se venderán por intermedio de corredor público, en la forma y oportunidad que al efecto juzgue mas conveniente la Comisión Liquidadora.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

La langosta hace estragos en Canelones. Las comisiones, las policias y el vecindario en general, todos trabajan incansablemente, por destruir al voraz invasor; pero hasta el momento los resultados que se obtienen son poco satisfactorios. Las mangas ocupan gran extensión y en algunos puntos se presentan muy compactas.

La opinión general es que todos los medios hasta hoy arbitrados para extinguir la langosta, son ineficaces de todo punto.

El aparato Richard Matei, en cuya eficacia se confía se ensaya

rá de un momento á otro.

Es de lamentar esta desconsoladora noticia.

### PARA LAS DAMAS

La importante casa de modas en sombreros y gorras para señoras y señoritas *La Maison Gontharet* deseando facilitar su numerosa clientela de los departamentos, atenderá á cualquier pedido que se le haga, mandándole los datos siguientes sobre la persona.—Si es Señora ó Señorita, alta ó baja, rubia ó morena, gruesa ó delgada y cuales son los colores que mas le gustan.

Debe acompañar esos datos un giro del valor de la suma que se quiera emplear.

Se atiende á todo pedido desde 5 \$.

Todo pedido superior á 7 pesos, será remitido franco de flete á domicilio.

Dirigirse *Maison Gontharet*, calle 25 de Mayo 281.

MONTevideo.

### EMULSION SCOTT

Los niños y personas débiles deben tomar la Emulsión de Scott, aprovechando el consejo del Dr. Sebastian B. Rodriguez y de los miles de facultativos que recomiendan este preparado.

Paseo del Molino, Enero 13 de 1892.

«Declaro que la Emulsión de Scott es el mejor tónico y reconstituyente que se puede administrar á los niños y personas débiles, uniéndolo al mismo tiempo la ventaja notable de ser tolerada aún en los casos de estómagos enfermos.»

DR. RODRIGUEZ.

### Fotografía Salgueiro

En este establecimiento montado á la altura de los mejores de la Capital y provisto de aparatos de los mas perfeccionados, se siguen haciendo retratos de todos los sistemas conocidos hasta el día á precios sumamente baratos, basta decir que se hacen retratos al mismo precio de

### UN PESO DOCEÑA

Retratos sobre porcelana: en papeles de seda, cintas, corbatas y toda clase de telas.

Retratos al carbón inalterables. Tarjetas de fantasía de los mas modernos gustos, todos á precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños aunque se muevan no importa y grupos de varias personas.

Se hacen retratos de todos la manos hasta el natural, á lápiz—bromuro inalterable.—Oleo etc. ya sea directamente ó por reproducción de cualquier tarjeta.

Se trabaja á domicilio tanto en el pueblo como en cualquier punto de la campaña, precios convencionales.

Todos los días son hábiles para retratar lluvia trueno ó esté un blado desde las 8 de la mañana hasta las 4 1/2 de la tarde.

José R. alguetó

18 de Julio 187.

**Servicio.** Se ofrece uno con buenas recomendaciones, tanto para mucamo como para el servicio de una casa de familia.

Para informes en esta Imprinta.

COMITEN AUXILIAR DE NICO PEREZ

### AVISO

Por el presente se hace saber que en el sorteo verificado el día treinta y uno de Mayo de mil ochocientos noventa y cuatro de la rifa efectuada por Don Vicente Maes en un campo sito en la 1.ª Sección Judicial de este Departamento. Resultó favorecido el billete N.º 87.—Lo que se hace saber á los efectos que hubiere lugar.

Nico Perez, Setiembre 12 1895.

Narciso Britos.

Presidente.

Ascencio Anza  
Secretario.

JUNTA ECONOMICO ADMINISTRATIVA

### AVISO

Hallándose en la Oficina las Patentes de Rodados del corriente ejercicio:

Se hace saber que su expendio se hará todos los días hábiles desde la fecha hasta el 31 de Octubre próximo venidero, plaza fija por el Superior Gobierno.

Minas, Setiembre 22 de 1896.

Andrés García.

Presidente.

Juan M. Ros.  
Secretario

Juzgado Ldo. Departamental

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de doña Jacinta Corbo de Caballero, á fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, á lo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 29 de 1896.

Francisco E. Silva.

Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA SIMONA INSUARICALDE, á fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Setiembre 8 de 1896.

Francisco E. Silva.

Actuario.

## Tambo Scarcheli

Se avisa al público que se ha abierto un nuevo tambo en la calle 18 de Julio, antiguo local de Don Bartolo Miranda.

El despacho estará abierto desde la madrugada hasta las diez de la noche.

En dicho tambo se reciben caballos á pensión y pastoreo.

JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA DEL DEPARTAMENTO DE MINAS

### EDICTO

Por disposición Superior, se pre viene al público que desde el día 31 del corriente, se procederá al envenenamiento de todo perro que se encuentre en la vía pública, sin la chapa justificativa del pago del impuesto respectivo.

Minas, Agosto 22 de 1896

P. A.

Rafino Larrosa.

Oficial 1.º



Deposito Judicial-calle Maldo  
nado, núm  
Depositarío Serafin Salazar



